

# Curriculum Vitae

## **PERSONAL DATA**

**Name:** Laceb Abdelhafidh

**Marital Status :** Single

**Address :**91 rue de la jonqui re 75017, Paris .

**Phone number:** 0033 663 94 16 73.

**Email** laceb\_hafidh@yahoo.fr

## **EDUCATION**

Primary studies: 1987-1993

Fundamental studies: 1993-1997

Secondary studies: 1987-2000

High studies: 2000-2004

## **DIPLOMAS**

BAC literature 2000.

Graduated in translation from Algiers university, specialty: interpretation (French , English and Arabic, 2004) .

Master 1 linguistics, Paris 3 University 2011

Master 2 linguistics, Paris 3 University 2012

Master 2 specialized translation, INALCO University 2013.

## **EXPERIENCE**

Freelance translator, June 2013-current, various areas:

- Paris Court.
- Meaux Police Department.
- France Terre d'asile.
- Conference interpreter, Arabo-Portuguese chamber of commerce.
- Freelance translator, Arabo-British chamber of commerce
- Training period of 2 months held in the Algerian Parliamentary June 2004
- Participation in several international events such as:
  - The Algerian International Fair of 2004, 2005 and 2006.
  - International Festival of Youth 2005.
- Interpreter, Import Company 2004-2008.
- Translator, magazine entitled "Vouloir" 2005 .
- Teacher, Arizona School 2008.
- Interpreter in SADEP, Algero-Corean company of fishing June 2008.
- Freelance Translator, TAures group June-August 2008.
- Translator, Biopharm August 2008.

## **RELATED SKILLS**

Computer

General Microsoft Word and Excel

Programming languages

Communication fluency

TRADOS

Endowed with business and trade notions

**LANGUAGES**

English (language of specialty)

French

Arabic

Berber